

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| I. Semester 2018 - I° semestre 2018 | | | | | | |
|-------------------------------------|--|---|--------------------------------|-------------------------------------|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrwertssteuernummer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 1 | 02203080219 | ANWALTSKANZLEI STUDIO LEGALE POBITZER | RECHTSBERATUNG | CONSULENZA LEGALE | Disposizione n. V/007 dd. 04.05.2018 Verfügung Nr. V/007 von 04.05.2018 | € 534,16 |
| 2 | 01244290217 | AVV.GIANCARLO MASSARI, AVV.PAOLA LA GUARDIA | RECHTSBERATUNG | CONSULENZA LEGALE | Disposizione n. IV/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/001 von 11.01.2018 | € 52,00 |
| 3 | BRNSLD52A01A952F | BRUNELLI OSWALD | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/001 von 11.01.2018 | € 4.037,50 |
| 4 | CLBSFN77M55A952V | CALABRO' STEFANIA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/001 von 11.01.2018 | € 1.968,27 |
| 5 | 02391260227 | CATTONI ROBERTA & CO. S.A.S. | ÜBERSETZUNGEN | TRADUZIONI | Disposizione n. IV/048 dd. 27.07.2018 Verfügung Nr. IV/048 von 27.07.2018 | € 22.035,99 |
| 6 | CSTCST60E41A952Z | CISOTTO CRISTINA | SIMULTANÜBERSETZUNGEN | TRADUZIONE SIMULTANEA | Disposizione n. IV/011 dd. 23.01.2018 Verfügung Nr. IV/011 von 23.01.2018 | € 1.220,00 |
| 7 | CRUFNC59P64D969A | CURI FRANCESCA | SCHULUNG | DOCENZA | Disposizione n. V/004 dd. 12.03.2018 Verfügung Nr. V/004 von 12.03.2018 | € 748,80 |
| 8 | DCRSFN60R10A952N | DE CARLI STEFANO | SCHULUNG ELEK. FAKTURIERUNG | DOCENZA FATTURAZIONE ELETTRONICA | Disposizione n. IV/054 dd. 09.08.2018 Verfügung Nr. IV/054 von 09.08.2018 | € 83,20 |
| 9 | FCHCRS54L05A952V | FUCHSBRUGGER CHRISTOPH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/001 von 11.01.2018 | € 8.839,87 |
| 10 | HRBJNN73D56F950Z | HERBST JOHANNA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.102,40 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| I. Semester 2018 - I° semestre 2018 | | | | | | |
|-------------------------------------|--|---|--|------------------------------------|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrheitssteuer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 11 | HLLDTR75D28A952R | HOELLER DIETER | KONTROLLE DOC-WEINE | VERIFICHE VINI DOC | Prov. pres. n. 12 dd 05.07.2018 Anord. Präs. Nr. 12 vom 05.07.2018 | € 7.084,60 |
| 12 | | HOLZKNECHT FORADORI MARTINA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.880,00 |
| 13 | 02972650218 | ING. PASSONE SAS DI PASSONE MARCO & CO. | SCHULUNG SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ | FORMAZIONE SICUREZZA SUL LAVORO | Disposizione n. IV/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/001 von 11.01.2018 | € 360,00 |
| 14 | 02230220218 | IUS COMMERCII SRL SOCIETA' UNIPERSONALE | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.440,00 |
| 15 | KPPLBT59P53I729F | KUPPELWIESER ELISABETH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 540,80 |
| 16 | LTGHLD61D26A952T | LEITGEB HARALD | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 318,50 |
| 17 | LSVLBT73L59A952N | LOSAVIO ELISABETH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 457,60 |
| 18 | PLLMRC67P30A952W | MARCO PELLEGRINI | ÜBERSETZUNGEN | TRADUZIONE | Disposizione n. SG/004 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/004 von 11.01.2018 | € 421,20 |
| 19 | 01633160211 | MAYR DR. CHRISTINE- PICHLER DR. THOMAS | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 6.089,77 |
| 20 | MLCMTR44H56F132K | MELCHIORI MARIA TERESA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.941,42 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| I. Semester 2018 - I° semestre 2018 | | | | | | |
|-------------------------------------|---|---|---------------------------------------|--|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrheitssteuer Nummer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 21 | MRLJNY73S70A952H | MERLIN JENNY | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.808,56 |
| 22 | PLTFPP80D30A952I | PALTRINIERI FILIPPO | RECHTSBERATUNG | CONSULENZA LEGALE | Disposizione n. V/006 dd. 18.04.2018 Verfügung Nr. V/006 von 18.04.2018 | € 4.750,51 |
| 23 | 02231480217 | PERSONAL CONSULTING S.A.S. DI R. FEICHTER & CO. | WEITERBILDUNG | SERVIZIO DI FORMAZIONE | Disposizione n. IV/003 dd. 19.01.2017 Verfügung Nr. IV/003 von 19.01.2017 | € 900,00 |
| 24 | PKRSNM55A55F132R | PEUKERT SABINE MARIA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 832,00 |
| 25 | 02431020219 | PFEIFER PLANUNG GMBH | PREISVERZEICHNIS HOCH- UND TIEFBAU | ELENCO PREZZI OPERE EDILI E NON EDILI | Disposizione n. IV/022 dd. 11.04.2017 Verfügung Nr. IV/022 von 11.04.2017 | € 11.851,84 |
| 26 | PLLCRS85E03F132V | PILLON CHRISTIAN | START UP-BERATUNG | CONSULENZA START-UP | Disposizione n. IV/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/001 von 11.01.2018 | € 236,08 |
| 27 | PLNLXA69C27H786J | PLONER ALEX | BERATUNG | CONSULENZA | Disposizione n. IV/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/001 von 11.01.2018 | € 756,08 |
| 28 | RNRFDN50H09B529M | RAINER FERDINAND | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/017 dd. 02.12.2015 Verfügung Nr. SG/017 von 02.12.2015 | € 1.986,40 |
| 29 | 02536170216 | REGGIANI CONSULTING S.A.S | PRIVACY-BERATUNG | CONSULENZA PRIVACY | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 7.900,00 |
| 30 | RSSGNT53D26A952Y | RÖSSLER RA DR. GERNOT | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 47,84 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| I. Semester 2018 - I° semestre 2018 | | | | | | |
|-------------------------------------|---|---|------------------------------|----------------------------|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrwertssteuer Nummer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 31 | SHSTMR55R03A952T | SEEHAUSERFOTO DES SEEHAUSER OTHMAR | FOTOSERVICE | SERVIZIO FOTOGRAFICO | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 760,00 |
| 32 | SNNSRA79S49B160M | SENONER SARA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.891,75 |
| 33 | SRNLCU67D12E098X | SORANZO LUCA | C-TEMALP-BERATUNG | CONSULENZA C-TEMALP | Disposizione n. IV/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/001 von 11.01.2018 | € 532,78 |
| 34 | STRLND75B17A952O | STRICKER ALEXANDER | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 5.280,34 |
| 35 | 02336230210 | STUDAS - COMMERCIALISTI ASSOCIATI | ÜBERSCHULDUNGS- VERFAHREN | PROCEDURE DI ESDEBITAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 2.358,74 |
| 36 | 02568950212 | STUDIO ASSOCIATO NORTHSOUTH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 416,00 |
| 37 | 02434330219 | STUDIO COMCLIC GMBH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 667,42 |
| 38 | 02937050215 | STUDIO ERGON S.R.L. | ÄRZTLICHE KONTROLLVISITEN | ACCERTAMENTI SANITARI | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 3.614,00 |
| 39 | 01336340219 | STUDIO LEGALE ASSOCIATO PLATTER - AUSSERER - BAUER E PARTNER | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 83,20 |
| 40 | 01642770216 | STUDIO LEGALE ASSOCIATO STACUL & VEZZALI | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 5.214,89 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| I. Semester 2018 - I° semestre 2018 | | | | | | |
|-------------------------------------|--|---|------------------------------|----------------------------|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrheitssteuer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 41 | 00726080211 | STUDIO LEGALE THURIN VINATZER ZELLER | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 3.208,97 |
| 42 | 01649300215 | STUDIO ZIERNHOELD DOSSER E PARTNERS | ÜBERSCHULDUNGSVERFAHREN | PROCEDURE DI ESDEBITAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.230,25 |
| 43 | TGNLRN62A44A952E | TAGNIN LORENA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 4.701,32 |
| 44 | THLDRH70T41A952F | THALER DEBORAH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 3.914,81 |
| 45 | VLNDNL74A05A952L | VALENTE DANIELE | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 312,00 |
| 46 | VNGLKS71E16A952N | VON GUGGENBERG LUKAS | VORTRAG PROJEKT C- TEMALP | SEMINARIO C-TEMALP | Disposizione n. IV/052 dd. 09.08.2018 Verfügung Nr. IV/052 von 09.08.2018 | € 1.200,00 |
| 47 | WNTMKN62T54F132T | WENTER MONIKA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 520,00 |
| 48 | 02739660211 | WOERNDE & PARTNER | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.931,02 |
| 49 | ZNGCLD66A45F132I | ZANAGA CLAUDIA | ÜBERSETZUNGEN | TRADUZIONI | Disposizione n. IV/024 dd. 20.04.2018 Verfügung Nr. IV/024 von 20.04.2018 | € 55.853,20 |
| 50 | DMSLRD78H16A488R | DE MASSIS ALFREDO | SEMINAR | SEMINARIO | Disposizione n. IV/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/001 von 11.01.2018 | € 316,80 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| I. Semester 2018 - I° semestre 2018 | | | | | | |
|-------------------------------------|--|---|------------------------------|----------------------------|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrheitssteuer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 51 | HCHBBR64E58M067M | HECHER BARBARA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.546,75 |
| 52 | TRNVRE67R69B898H | TRONTI HARPF VERA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.120,00 |
| 53 | FSCMR52A59B160I | FISCHNALLER ROSE MARY | FÜHRUNGEN MERKANTILMUSEUM | GUIDE MUSEO MERCANTILE | Disposizione n. IV/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/002 von 11.01.2018 | € 795,00 |
| 54 | PSTGRG71L51A952J | POSTINGHEL GIORGIA | MUSIKALISCHE UMRAHMUNG | COMPENSO CONCERTO MUSICALE | Deliberazione n. 44 dd. 09.04.2018 Beschluss Nr. 44 vom 09.04.2018 | € 187,50 |
| 55 | LNZSLV78E41A952W | LANZ SYLVIA | MUSIKALISCHE UMRAHMUNG | COMPENSO CONCERTO MUSICALE | Deliberazione n. 44 dd. 09.04.2018 Beschluss Nr. 44 vom 09.04.2018 | € 187,50 |
| 56 | BRGSLN67L67A952R | BERGER SIGLINDE | MUSIKALISCHE UMRAHMUNG | COMPENSO CONCERTO MUSICALE | Deliberazione n. 44 dd. 09.04.2018 Beschluss Nr. 44 vom 09.04.2018 | € 187,50 |
| 57 | BSSPLA64B53A952H | BASSETTI PAOLA | FÜHRUNGEN MERKANTILMUSEUM | GUIDE MUSEO MERCANTILE | Disposizione n. IV/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/002 von 11.01.2018 | € 540,00 |
| 58 | PRSSVT44S24A794U | PIRAS SALVATORE | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.900,50 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| II. Semester 2018 - II° semestre 2018 | | | | | | |
|---------------------------------------|--|---|--|---|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrheitssteuer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 1 | LBRGPP61B10F132Q | ALBERTONI GIUSEPPE | TEXT FÜR AUSSTELLUNGS- KATALOG "DIE BRENNERSTRASSE" | TESTO PER CATALOGO MOSTRA "LA STRADA DEL BRENNERO" | Disposizione n. IV/043 dd. 12.07.2018 Verfügung Nr. IV/043 von 12.07.2018 | € 558,95 |
| 2 | 01244290217 | AVV.GIANCARLO MASSARI, AVV.PAOLA LA GUARDIA | RECHTSBERATUNG | CONSULENZA LEGALE | Disposizione n. IV/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/001 von 11.01.2018 | € 1.486,24 |
| 3 | BSSPLA64B53A952H | BASSETTI PAOLA | FÜHRUNGEN MERKANTILMUSEUM | GUIDE MUSEO MERCANTILE | Disposizione n. IV/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/002 von 11.01.2018 | € 540,00 |
| 4 | BRGSLN67L67A952R | BERGER SIGLINDE | MUSIKALISCHE UMRAHMUNG | COMPENSO CONCERTO MUSICALE | Deliberazione n. 44 dd. 09.04.2018 Beschluss Nr. 44 vom 09.04.2018 | € 187,50 |
| 5 | BRNSLD52A01A952F | BRUNELLI OSWALD | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/001 von 11.01.2018 | € 1.050,00 |
| 6 | CLBSFN77M55A952V | CALABRO' STEFANIA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/001 von 11.01.2018 | € 4.245,77 |
| 7 | 02391260227 | CATTONI ROBERTA & CO. S.A.S. | ÜBERSETZUNGEN | TRADUZIONI | Disposizione n. IV/048 dd. 27.07.2018 Verfügung Nr. IV/048 von 27.07.2018 | € 56.716,84 |
| 8 | CHDLRA57H57C722T | CHIADO' CUTIN LAURA | ÜBERSETZUNGEN | TRADUZIONI | Disposizione n. SG/019 dd. 19.09.2018 Verfügung Nr. SG/001 von 19.09.2018 | € 996,01 |
| 9 | CVGKLS49E20Z102D | CIVEGNA KLAUS | SIMULTANÜBERSETZUNG | TRADUZIONI SIMULTANEE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 Disposizione n. IV/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/048 von 11.01.2018 | € 2.030,08 |
| 10 | DCRSFN60R10A952N | DE CARLI STEFANO | SCHULUNG ELEK. FAKTURIERUNG | DOCENZA FATTURAZIONE ELETTRONICA | Disposizione n. IV/054 dd. 09.08.2018 Verfügung Nr. IV/054 von 09.08.2018 | € 203,00 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| II. Semester 2018 - II° semestre 2018 | | | | | | |
|---------------------------------------|--|---|---|---|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrheitssteuer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 11 | DMSLRD78H16A488R | DE MASSIS ALFREDO | SCHULUNG "UNTERNEHMERSNACHFOLGE" | DOCENZA "SUCCESSIONE D'IMPRESA" | Disposizione n. IV/053 dd. 09.08.2018 Verfügung Nr. IV/053 von 09.08.2018 | € 800,00 |
| 12 | GGRVRN60H43A952P | EGGER VERENA | ÜBERSETZUNGEN | TRADUZIONI | Disposizione n. SG/020 dd. 26.09.2018 Verfügung Nr. SG/020 von 26.09.2018 | € 1.878,80 |
| 13 | FSTRRT57c31I378f | FESTI ROBERTO | PROJEKT AUSSTELLUNG „DIE BRENNERSTRASSE“ | PROGETTO MOSTRA "LA STRADA DEL BRENNERO" | Disposizione n. IV/034 dd. 28.05.2018 Verfügung Nr. IV/034 von 28.05.2018 | € 11.799,84 |
| 14 | FSCMR52A59B160I | FISCHNALLER ROSE MARY | FÜHRUNGEN MERKANTILMUSEUM | GUIDE MUSEO MERCANTILE | Disposizione n. IV/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/002 von 11.01.2018 | € 415,00 |
| 15 | FCHCRS54L05A952V | FUCHSBRUGGER CHRISTOPH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 10.809,18 |
| 16 | GBNLSN57M24A952W | GABANELLA ALESSANDRO | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.590,75 |
| 17 | HCHBBR64E58M067M | HECHER BARBARA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 2.546,75 |
| 18 | HRBJNN73D56F950Z | HERBST JOHANNA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.953,74 |
| 19 | | HOLZKNECHT FORADORI MARTINA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 3.010,00 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| II. Semester 2018 - II° semestre 2018 | | | | | | |
|---------------------------------------|--|---|---------------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrwertssteuernummer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 20 | 02230220218 | IUS COMMERCII SRL SOCIETA' UNIPERSONALE | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 2.131,75 |
| 21 | KGRGRG86D08A952O | KAGER GEORG | KONTROLLPLAN DOC-WEINE | PIANO DI CONTROLLO VINI DOC | Prov. pres. n. 12 dd 05.07.2018 Anord. Präs. Nr. 12 vom 05.07.2018 | € 11.053,90 |
| 22 | KLNNNA54M41Z135Q | KALINKO ANNA | SIMULTANÜBERSETZUNG | TRADUZIONI SIMULTANEE | Disposizione n. SG/019 dd. 19.09.2018 Verfügung Nr. SG/019 von 19.09.2018 | € 996,01 |
| 23 | KSWCRS78S16A952Y | KASWALDER CHRISTIAN | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 4.985,84 |
| 24 | KPPLBT59P53I729F | KUPPELWIESER ELISABETH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.734,13 |
| 25 | LTGHLD61D26A952T | LEITGEB HARALD | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.087,77 |
| 26 | 01633160211 | MAYR DR.CHRISTINE-PICHLER DR.THOMAS | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 5.494,13 |
| 27 | MLCMTR44H56F132K | MELCHIORI MARIA TERESA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 917,07 |
| 28 | MRLJNY73S70A952H | MERLIN JENNY | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 752,12 |
| 29 | MCHNRG59D42A952D | MICHLER ANDREA GLORIA | TEXTE FÜR MERKANTILMUSEUM | TESTI PER IL MUSEO MERCANTILE | Disposizione n. IV/058 dd. 27.04.2018 Verfügung Nr. IV/058 von 27.04.2018 | € 760,00 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| II. Semester 2018 - II° semestre 2018 | | | | | | |
|---------------------------------------|--|---|---------------------------------------|--|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrwertssteuernummer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 30 | PLTFPP80D30A952I | PALTRINIERI FILIPPO | RECHTSBERATUNG | CONSULENZA LEGALE | Disposizione n. V/006 dd. 18.04.2018 Verfügung Nr. V/006 von 18.04.2018 | € 6.711,96 |
| 31 | PKRSNM55A55F132R | PEUKERT SABINE MARIA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 2.578,42 |
| 32 | 02431020219 | PFEIFER PLANUNG GMBH | PREISVERZEICHNIS HOCH- UND TIEFBAU | ELENCO PREZZI OPERE EDILI E NON EDILI | Disposizione n. IV/022 dd. 11.04.2017 Verfügung Nr. IV/022 von 11.04.2017 | € 84.067,29 |
| 33 | PRSSVT44S24A794U | PIRAS SALVATORE | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 431,75 |
| 34 | RNRFDN50H09B529M | RAINER FERDINAND | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.292,51 |
| 35 | MZZRNT65C04A952F | RENATO MAZZONI | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.705,15 |
| 36 | RSSGNT53D26A952Y | RÖSSLER RA DR. GERNOT | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 2.799,91 |
| 37 | SNNSRA79S49B160M | SENONER SARA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 4.456,00 |
| 38 | SRNLUCU67D12E098X | SORANZO LUCA | C-TEMALP-BERATUNG | CONSULENZA C-TEMALP | Disposizione n. IV/001 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. IV/001 von 11.01.2018 | € 532,78 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| II. Semester 2018 - II° semestre 2018 | | | | | | |
|---------------------------------------|--|---|---------------------------|----------------------------|--|-------------------------------|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrheitssteuer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 39 | STRLND75B17A9520 | STRICKER ALEXANDER | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 3.127,48 |
| 40 | 02336230210 | STUDAS - COMMERCIALISTI ASSOCIATI | ÜBERSCHULDUNGSVERFAHREN | PROCEDURE DI ESDEBITAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 2.358,74 |
| 41 | 01718720210 | STUDIO ASSOCIATO SCIASCIA & MAGRI | ÜBERSCHULDUNGSVERFAHREN | PROCEDURE DI ESDEBITAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 7.848,74 |
| 42 | 02434330219 | STUDIO COMCLIC GMBH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 7.848,74 |
| 43 | 01336340219 | STUDIO LEGALE ASSOCIATO PLATTER - AUSSERER - BAUER E PARTNER | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 3.860,31 |
| 44 | 01642770216 | STUDIO LEGALE ASSOCIATO STACUL & VEZZALI | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 3.927,54 |
| 45 | 00726080211 | STUDIO LEGALE THURIN VINATZER ZELLER | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 4.728,49 |
| 46 | 01649300215 | STUDIO ZIERNHOELD DOSSER E PARTNERS | ÜBERSCHULDUNGSVERFAHREN | PROCEDURE DI ESDEBITAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.230,25 |
| 47 | TGNLRN62A44A952E | TAGNIN LORENA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 2.158,00 |
| 48 | THLDRH70T41A952F | THALER DEBORAH | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.949,83 |

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2018

| II. Semester 2018 - II° semestre 2018 | | | | | | |
|--|--|--|--|---|--|--|
| Nr. No. | Steuernummer Mehrheitssteuer Codice fiscale Partita IVA | Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione | Beschreibung der Leistung | Descrizione dell'incarico | Beschluss Nr. Deliberazione n. | Vergütung Compenso Euro |
| 49 | THRSLN84P64A952G | THURNER SIEGLINDE | MUSIKALISCHE UMRAHMUNG | COMPENSO CONCERTO MUSICALE | Deliberazione n. 44 dd. 09.04.2018 Beschluss Nr. 44 vom 09.04.2018 | € 750,00 |
| 50 | TNTHLD69R18A952I | TONIATTI HARALD | TEXT FÜR AUSSTELLUNGS- KATALOG "DIE BRENNERSTRASSE" | TESTO PER CATALOGO MOSTRA "LA STRADA DEL BRENNERO" | Disposizione n. IV/043 dd. 12.07.2018 Verfügung Nr. IV/043 von 12.07.2018 | € 350,45 |
| 51 | TRNVRE67R69B898H | TRONTI HARPF VERA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 1.086,75 |
| 52 | NTRHWG46L10A952E | UNTERHOFER HERWIG | ÄRZTLICHE VISITEN | ACCERTAMENTI SANITARI | Disposizione n. IV/036 dd. 29.05.2018 Verfügung Nr. IV/036 von 29.05.2018 | € 540,00 |
| 53 | WNTMKN62T54F132T | WENTER MONIKA | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 2.185,87 |
| 54 | 02739660211 | WOERNDLE & PARTNER | MEDIATIONSVERFAHREN | PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE | Disposizione n. SG/002 dd. 11.01.2018 Verfügung Nr. SG/002 von 11.01.2018 | € 644,64 |